



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2019. december 3.  
(OR. en)

14178/19

ECOFIN 1024  
UEM 353

## **JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK**

---

|        |                                                                                                                                               |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tárgy: | A TANÁCS HATÁROZATA a Romániától a 2019. június 14-i tanácsi ajánlásra válaszul várt eredményes intézkedések elmulasztásának megállapításáról |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

## A TANÁCS (EU) 2019/... HATÁROZATA

(...)

**a Romániától a 2019. június 14-i tanácsi ajánlásra válaszul várt  
eredményes intézkedések elmulasztásának megállapításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a költségvetési egyenleg felügyeletének megerősítéséről és a gazdaságpolitikák felügyeletéről és összehangolásáról szóló 1466/97/EK tanácsi rendeletre<sup>1</sup> és különösen annak 10. cikke (2) bekezdésének negyedik albekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság ajánlására,

---

<sup>1</sup> HL L 209., 1997.8.2., 1. o.

mivel:

- (1) 2017 júniusában és 2018 júniusában a Tanács a Szerződés 121. cikke (4) bekezdésével összhangban megállapította, hogy 2016-ban és 2017-ben Romániában a középtávú költségvetési céltól vagy az ahhoz vezető kiigazítási pályától való jelentős, megfigyelhető eltérés állt fenn. A megállapított jelentős eltérések miatt a Tanács 2017. június 16-án<sup>1</sup> és 2018. június 22-én<sup>2</sup> ajánlásokat adott ki, amelyekben azt ajánlotta Románia számára, hogy hozza meg az eltérések kezeléséhez szükséges intézkedéseket. A Tanács ezt követően megállapította, hogy Románia nem tett eredményes intézkedéseket az ajánlásokra válaszul, majd 2017. december 5-én<sup>3</sup>, illetve 2018. december 4-én<sup>4</sup> módosított ajánlásokat adott ki. A Tanács később megállapította, hogy Románia nem tett eredményes intézkedéseket az említett módosított ajánlásokra válaszul.

---

<sup>1</sup> A Tanács ajánlása (2017. június 16.) Románia középtávú költségvetési célhoz vezető korrekciós pályától való jelentős, megfigyelhető eltérésének korrekciójáról (HL C 216., 2017.7.6., 1. o.).

<sup>2</sup> A Tanács ajánlása (2018. június 22.) Románia középtávú költségvetési célhoz vezető korrekciós pályától való jelentős, megfigyelhető eltérésének korrekciójáról (HL C 223., 2018.6.27., 3. o.).

<sup>3</sup> A Tanács ajánlása (2017. december 5.) Románia középtávú költségvetési célhoz vezető korrekciós pályától való jelentős, megfigyelhető eltérésének korrekciójáról (HL C 439., 2017.12.20., 1. o.).

<sup>4</sup> A Tanács ajánlása (2018. december 4.) Románia középtávú költségvetési célhoz vezető korrekciós pályától való jelentős, megfigyelhető eltérésének korrekciójáról (HL C 460., 2018.12.21., 1. o.).

- (2) A Tanács 2019. június 14-én megállapította, hogy Romániában 2018-ban ismét a középtávú költségvetési célhoz vezető kiigazítási pályától való jelentős, megfigyelhető eltérés következett be. Ennek alapján a Tanács ajánlást<sup>1</sup> adott ki Románia számára arról, hogy hajtsa végre az annak biztosításához szükséges intézkedéseket, hogy a nettó elsődleges államháztartási kiadások nominális növekedési rátája<sup>2</sup> 2019-ben ne haladja meg a 4,5 %-ot, 2020-ban pedig az 5,1 %-ot, ami 2019-ben a bruttó hazai termék (GDP) 1,0 %-át, 2020-ban pedig a GDP 0,75 %-át kitevő éves strukturális kiigazításnak felel meg. A Tanács továbbá azt is ajánlotta Romániának, hogy az összes rendkívüli bevételt a hiány csökkentésére használja fel, és hogy költségvetési konszolidációs intézkedések révén növekedésbarát módon biztosítsa az államháztartás strukturális egyenlegének tartós javulását. A Tanács 2019. október 15-i határidőt tűzött ki Románia számára, hogy jelentést tegyen a 2019. június 14-i ajánlásra válaszul hozott intézkedésekről.

---

<sup>1</sup> A Tanács ajánlása (2019. június 14.) Románia a középtávú költségvetési célhoz vezető korrekciós pályától való jelentős, megfigyelhető eltéréseinek korrekciójáról (HL C 210., 2019.6.21., 1. o.).

<sup>2</sup> A nettó elsődleges államháztartási kiadás a teljes államháztartási kiadás, a következők kivételével: kamatkidadások, az uniós programokra fordított azon kiadások, amelyeket teljes mértékben ellentételeznek az uniós alapokból származó bevételek, valamint az álláskeresési járadékokra fordított kiadások nem diszkrecionális változásai. A hazai finanszírozású bruttó állóeszköz-felhalmozás négyéves időszakra van szétterítve. A diszkrecionális bevételi intézkedéseket, illetve a törvényben előírt bevételnövelést figyelembe veszik, a bevételi és a kiadási oldalon végrehajtott egyszeri intézkedéseket pedig nettósítják.

- (3) A Bizottság 2019. szeptember 25-én az 1466/97/EK rendelet –11. cikkének (2) bekezdése szerinti helyszíni ellenőrzés céljából fokozott felügyeleti látogatást tett Romániában. A Bizottság, miután előzetes megállapításait megküldte a román hatóságoknak észrevételezésre, megállapításairól 2019. november 20-án jelentésben számolt be a Tanácsnak. E megállapításokat nyilvánosságra hozták. A Bizottság jelentése szerint a román hatóságok csak 2022-től terveznek strukturális kiigazítást végezni, tehát nem szándékoznak a 2019. június 14-i tanácsi ajánlásra válaszul intézkedéseket tenni.
- (4) A román hatóságok 2019. október 15-én jelentést nyújtottak be a 2019. június 14-i tanácsi ajánlásra válaszul hozott intézkedésekről. A jelentés nem tartalmazza az egyedi költségvetési kategóriákra vonatkozó átfogó előrejelzést, sem az egyes említett intézkedések költségvetési hatását. A jelentés emiatt nem felel meg a Tanács által előírt jelentéstételi kötelezettségnek. A jelentésben a román hatóságok megerősítették, hogy 2019-re továbbra is 2,8 %-os GDP-arányos államháztartási hiány a céljuk, amely ugyanaz, mint ami a 2019. évi konvergenciaprogramban szerepel. Ha ezt az államháztartási hiánycélt elérnék, az csupán az államháztartási hiány elhanyagolható mértékű csökkenését jelentené 2018-hoz képest, annak ellenére, hogy Romániában jelentős gazdasági növekedés tapasztalható. A román hatóságok 2020-ra a GDP 2,9 %-át kitevő államháztartási hiányt tűztek ki célul, amely magasabb, mint a 2019. évi konvergenciaprogramban meghatározott, a GDP 2,7 %-ának megfelelő cél. Összességében a jelentésben ismertetett intézkedések költségvetési hatása elmarad a 2019. június 14-i tanácsi ajánlás követelményétől.

- (5) A Bizottság 2019. őszi előrejelzése a nettó elsődleges államháztartási kiadások 12,8 %-os növekedését vetíti előre 2019-re, ami jóval meghaladja az ajánlott 4,5 %-os rátát (az eltérés a GDP 2,5 %-ának felel meg). A strukturális egyenleg a tervek szerint a GDP 0,8 %-ának megfelelő mértékben romlik, szemben az ajánlásban előírt, a GDP 1,0 %-át kitevő javulással (a GDP 1,8 %-ának megfelelő eltérés). Tehát mindkét pillér az ajánlott kiigazítástól való eltérést mutat. Az átfogó értékelés megerősíti az ajánlott kiigazítástól való eltérést 2019 tekintetében.
- (6) A Bizottság 2019. őszi előrejelzése a nettó elsődleges államháztartási kiadások 11,1 %-os növekedését vetíti előre 2020-ra, ami jóval meghaladja az ajánlott 5,1 %-os rátát (az eltérés a GDP 1,8 %-ának felel meg). A strukturális egyenleg a tervek szerint a GDP 0,8 %-ának megfelelő mértékben romlik, szemben az ajánlásban előírt, a GDP 0,75 %-át kitevő javulással (a GDP 1,6 %-ának megfelelő eltérés). Tehát mindkét pillér az előírt kiigazítástól való, hasonló nagyságrendű eltérés kockázatára utal. Az átfogó értékelés megerősíti az ajánlott kiigazítástól való eltérést 2020 tekintetében.
- (7) Továbbá a Bizottság 2019. őszi előrejelzése 2019 tekintetében a GDP 3,6 %-ának, 2020 tekintetében pedig a GDP 4,4 %-ának megfelelő államháztartási hiánnyal számol, ami meghaladja a Szerződésben a GDP 3 %-ában meghatározott referenciaértéket.
- (8) A fenti megállapításokból az a következtetés vonható le, hogy a Románia által a 2019. június 14-i tanácsi ajánlásra válaszul hozott intézkedések nem kielégítőek,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Románia nem tett eredményes intézkedéseket a 2019. június 14-i tanácsi ajánlásra válaszul.

*2. cikk*

Ennek a határozatnak Románia a címzettje.

Kelt ....,

*a Tanács részéről  
az elnök*

---